



**Исполнительный совет
Программы развития
Организации Объединенных
Наций и Фонда Организации
Объединенных Наций в области
народонаселения**

Distr.: General
30 July 2004
Russian
Original: English

Вторая очередная сессия 2004 года
20–24 сентября 2004 года, Нью-Йорк
Пункт 1 предварительной повестки дня
Организационные вопросы

Доклад о работе ежегодной сессии 2004 года
(14-23 июня 2004 года, Женева)

Содержание

<i>Глава</i>	<i>Стр.</i>
I. Организационные вопросы	3
<i>Этап заседаний, посвященный деятельности ПРООН</i>	
II. Годовой доклад Администратора	3
III. Фонд капитального развития Организации Объединенных Наций	5
IV. Обязательства в отношении финансирования	6
V. Страновые программы и смежные вопросы	7
VI. Доклад о развитии человеческого потенциала	8
VII. Управление Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов	9
VIII. Добровольцы Организации Объединенных Наций	10
IX. Оценка	11
XVII. Техническое сотрудничество между развивающимися странами	12
XX. Гендерные вопросы в деятельности ПРООН	13
<i>Этап заседаний, посвященный совместному рассмотрению вопросов ПРООН/ЮНФПА</i>	
X. Внутренняя ревизия и надзор	14
XI. Процесс программирования	15
XII. Поездки на места	17
XVIII. Совместные предложения относительно отчетности по МРФ	17

XIX.	Совместное заседание исполнительных советов ПРООН/ЮНФПА, ЮНИСЕФ и МПП: предложения на 2005 год	18
	<i>Этап заседаний, посвященный деятельности ЮНФПА</i>	
XIII.	Доклад Директора-исполнителя за 2003 год	18
XIV.	Обязательства по финансированию деятельности ЮНФПА	20
XV.	Страновые программы и смежные вопросы	21
XVI.	Оценка	22
XXI.	Прочие вопросы	23

I. Организационные вопросы

1. Ежегодная сессия 2004 года Исполнительного совета ПРООН и ЮНФПА состоялась 14-23 июня в Женеве. На этой сессии Исполнительный совет утвердил повестку дня и план работы своей ежегодной сессии 2004 года (DP/2004/L.2), с внесенными в них устными поправками, а также доклад о работе своей первой очередной сессии 2004 года (DP/2004/14).
2. В своем решении 2004/25 Исполнительный совет утвердил следующее расписание своих будущих сессий в 2004 и 2005 годах:

вторая очередная сессия 2004 года: 20-24 сентября 2004 года
 первая очередная сессия 2005 года: 24-28 января 2005 года
 ежегодная сессия 2005 года: 13-24 июня 2005 года (Нью-Йорк)
 вторая очередная сессия 2005 года: 19-23 сентября 2005 года

3. Вступительное заявление Председателя было размещено на веб-сайте секретариата Исполнительного совета по адресу: www.undp.org/execbrd.
4. Решения, принятые на ежегодной сессии 2004 года, содержатся в документе DP/2004/33, с которым можно ознакомиться на сайте www.undp.org/execbrd.

Этап заседаний, посвященный деятельности ПРООН

II. Годовой доклад Администратора

5. Представляя свой годовой доклад за 2003 год (DP/2004/16, Add.1 и 2), Администратор выразил свою уверенность в том, что 2005 год станет поворотным пунктом в активизации процесса развития, и для обеспечения готовности Организации Объединенных Наций к предстоящим переменам он предложил программу реформ по пяти направлениям.
6. Организация Объединенных Наций, заявил далее он, должна быть готова к успешному исходу обзора хода осуществления Декларации тысячелетия, который будет проведен мировыми лидерами на пятьдесят девятой сессии Генеральной Ассамблеи в 2005 году, если там будет подтверждена глобальная договоренность в отношении реформ и ресурсов, достигнутая и подкреплённая принципом взаимной ответственности в Монтеррее. Это позволило бы произвести “радикальную корректировку курса”, необходимую для того, чтобы мировое сообщество могло вернуться на путь решения задачи добиться достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия (ЦРТ), к 2015 году.
7. Настоятельно призывая Организацию Объединенных Наций и ПРООН воспользоваться возможностями, открывающимися в 2005 году, Администратор подчеркнул, что эффективность новой ПРООН и успешность ее деятельности будут во многом определяться весомостью ее вклада в реализацию более масштабной программы реформ в рамках системы Организации Объединенных Наций и более широкого сообщества партнеров, оказывающих содействие развитию. Без серьезного реформирования Организации Объединенных Наций успешная реализация усилий, направленных на мобилизацию политической воли и ресурсов вокруг задачи достижения ЦРТ, может оказаться под угрозой срыва на этапе их осуществления.
8. Как Север, так и Юг, подчеркнул он, указывают на то, что международное сообщество должно уделять надлежащее внимание не только количеству, но и качеству предоставляемой помощи.
9. Для подготовки ПРООН к использованию возможностей, открывающихся в 2005 году, Администратор выделил пять направлений в реформировании системы развития Организации Объединенных Наций, в которых необходимо добиться прогресса:

- a) *переориентация программ* – для подчинения всей деятельности в области развития в каждой стране необходимости реализации национальной стратегии достижения ЦРТ;
 - b) *упрощение и гармонизация* – процедур и циклов разработки и осуществления программ в Организации Объединенных Наций с учетом наиболее эффективной практики стран-доноров и стран-получателей помощи;
 - c) *идеи и институты* – использование сильной стороны Организации Объединенных Наций – оказание странам содействия в наращивании потенциала и выдвижение идей в решении ключевых проблем;
 - d) *рационализация работы на местах* – для обеспечения того, чтобы страны осуществления программ могли получать максимальную отдачу от поддержки, предоставляемой Организацией Объединенных Наций;
 - e) *укрепление системы координаторов-резидентов* – и повышение их ответственности за обеспечение стратегической согласованности программ и получение результатов.
10. Предстоящий трехгодичный всеобъемлющий обзор политики (ТВОП) предоставляет возможность добиться прогресса в каждом направлении.
 11. Администратор, в частности, обрисовал планы, направленные на укрепление системы координаторов-резидентов путем назначения страновых директоров в странах осуществления наиболее крупных программ, в которых один человек не в состоянии выполнять одновременно все функции координатора-резидента, представителя-резидента и назначенного должностного лица по вопросам безопасности.
 12. Он также привлек особое внимание к необходимости дальнейшего расширения партнерского сотрудничества между Организацией Объединенных Наций по промышленному развитию (ЮНИДО) и ПРООН. Организация предоставит представителям ЮНИДО возможность размещения рабочих столов в помещениях страновых отделений ПРООН и отведет им подобающее место в системе обмена знаниями ПРООН на глобальном, субрегиональном и национальном уровнях. Механизм партнерского сотрудничества в рамках ЮНИДО-ПРООН может служить моделью для дальнейшего углубления взаимодействия, позволяющего сократить затраты на местах и расширить число программ. Это предоставило бы также возможность наметить в странах дополнительные направления работы.
 13. Касаясь деятельности фондов и программ, связанных с ПРООН, Администратор отметил, что к числу ключевых факторов, способствующих достижению ЦРТ, относится также пропаганда значимости добровольческой деятельности на примере программы Добровольцев Организации Объединенных Наций. Он далее указал на готовность ПРООН к дальнейшему расширению сотрудничества с Фондом Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин, которое проявляется в виде координации вопросов отражения гендерных проблем в программах ПРООН и в виде предоставления сотрудникам групп оперативной поддержки программ ЮНИФЕМ возможности разместиться в помещениях субрегиональных центров учета ресурсов.
 14. Администратор информировал Исполнительный совет о том, что ПРООН изучает возможности интеграции Фонда капитального развития Организации Объединенных Наций в программы ПРООН, пытаясь найти пути для оживления деятельности Фонда с учетом возникших сомнений относительно его дальнейшей жизнеспособности.
 15. Делегации решительно поддержали призыв Администратора к организации вновь подтвердить свою позицию и четко заявить о своей приверженности делу реформирования Организации Объединенных Наций и воспользоваться возможностями, открывающимися в 2005 году.
 16. Они одобрили пять направлений реформы, предложенных Администратором, отметив, в частности, прогресс, достигнутый организацией в таких областях, как совместное программирование, подготовка общих докладов, расширение национальной ответственности, укрепление потенциала и обмен знаниями. Делегации поддержали стремление Администратора способствовать деятельности системы Организации Объединенных Наций в области оказания технической помощи странам в осуществлении стратегических программ с учетом их интересов и выразили надежду на скорей-

- шую подготовку им своих предложений в отношении создания более благоприятной обстановки для обеспечения прогресса в активизации процесса развития.
17. Касаясь планов дальнейшего расширения партнерского сотрудничества между ПРООН и ЮНИДО, делегации указывали на необходимость налаживания аналогичного сотрудничества с другими организациями системы Организации Объединенных Наций. Исполнительный совет поставил вопрос о возможности приглашения Генерального директора ЮНИДО принять участие в работе своей второй очередной сессии в сентябре 2004 года.
 18. Наряду с выражением признательности странам-донорам за их взносы делегации вновь обратились с призывом увеличить объемы финансирования. Ряд делегаций объявили о существенном увеличении финансовых взносов, в том числе по обязательствам на период срока действия многолетних рамок финансирования (МРФ) на 2004-2007 годы.
 19. Подчеркивалась необходимость того, чтобы учреждения на всех уровнях заявили о своей твердой решимости добиваться равенства между мужчинами и женщинами и баланса между Севером и Югом. Делегации просили также предоставить более подробную информацию о том, как ПРООН будет отражать гендерные факторы во всех аспектах своей деятельности.
 20. Признавая ключевую роль частного сектора в обеспечении экономического роста, делегации подчеркивали сложность этого процесса и высказались за необходимость получения более ясного анализа успехов и неудач ПРООН. Делегации также просили предоставить более подробную информацию о том, каким образом ПРООН намеревается укрепить систему координаторов-резидентов. При этом они подчеркивали, что ПРООН должна обеспечить безупречность в осуществлении закупок.
 21. В своем ответном слове Администратор выразил признательность делегациям за их твердую поддержку предложенных им пяти направлений реформы, а также поблагодарил тех из них, которые объявили об увеличении взносов, и призвал других последовать их примеру. Он заявил, что в отношении серьезности усилий ПРООН, направленных на достижение равенства мужчин и женщин, ни у кого не должно возникать никаких сомнений. В заключение он заверил Исполнительный совет в том, что ПРООН не считает себя агентом по закупкам, и выразил надежду на то, что в этой области недостатка в прозрачности не было.
 22. Исполнительный совет принял к сведению годовой доклад Администратора за 2003 год (DP/2004/16 и Add.2), а также доклад Объединенной инспекционной группы (DP/2004/16/Add.1).

III. Фонд капитального развития Организации Объединенных Наций

23. В ходе обсуждения документов DP/2004/17, DP/2004/18 и DP/2004/19, касающихся деятельности Фонда капитального развития Организации Объединенных Наций (ФКРООН), делегации, отмечая эффективность, действенность и крайнюю полезность Фонда, указывали на явную парадоксальность тенденции к сокращению объемов основных финансовых ресурсов, которая ставит под угрозу дальнейшую жизнеспособность Фонда.
24. По итогам проведенной независимой оценки эффективности структуры ФКРООН (DP/2004/18) было установлено, что Фонд является эффективной организацией, способной успешно перестраивать свои программы и мероприятия в соответствии с предъявляемыми требованиями. В оценке делается вывод, что деятельность Фонда позволила внести вклад в достижение значительных результатов в области сокращения масштабов нищеты благодаря осуществлению программ микрофинансирования и укрепления местного самоуправления, оказания влияния на разработку политики и распространению донорами его успешных проектов в других странах. Было признано, что услуги, предоставляемые Фондом в сферах его специализации, пользуются крайне высоким спросом в наименее развитых странах (НРС) и отвечают задачам достижения ЦРТ и национальным интересам самих стран.

25. Вместе с тем, независимая оценка также установила, что эффективность модели функционирования ФКРООН требует обеспечения стабильного, устойчивого объема поступления донорских взносов, которого не удалось добиться в условиях существующей обстановки. Поэтому было рекомендовано произвести безотлагательный пересмотр модели функционирования ФКРООН для обеспечения его дальнейшей жизнеспособности.
26. Ряд делегаций высказали мнение, что финансовый кризис явился результатом изменения тенденции в динамике поступления донорских ресурсов и не отражает степень эффективности работы Фонда. Более того, предоставление новых взносов или увеличение прежних взносов в ФКРООН со стороны отдельных доноров служит признанием эффективности результатов Фонда в области развития.
27. Ранее назывались три варианта в качестве основы для обсуждения дальнейшей судьбы Фонда. Так, Исполнительный совет может: а) попытаться сохранить ФКРООН в качестве самостоятельной единицы в структуре ПРООН; б) предпринять необходимые шаги по полной интеграции ФКРООН в структуру ПРООН, сохранив основные сравнительные преимущества Фонда, после всестороннего учета всех вытекающих последствий; или с) принять решение о прекращении деятельности ФКРООН в целях положить конец затянувшейся неразрешенности ситуации.
28. Однако, как настаивали делегации, нельзя допустить провала Фонда, который играет центральную роль в оказании помощи беднейшим слоям населения наименее развитых стран (НРС) в достижении ЦРТ. Более того, прибыль от инвестиций в ФКРООН является настолько высокой, что вариант закрытия не имеет под собой никаких оснований. В частности, страны осуществления программ подчеркивают важность Фонда для стран и регионов, подтверждая свою готовность сотрудничать с ФКРООН и оказывать ему поддержку сейчас и в будущем.
29. Делегации указывали на два важнейших компонента операций ФКРООН, способствующих достижению ЦРТ в НРС: поощрение местного самоуправления и расширение доступа к финансовым услугам. Касаясь последнего компонента, делегации отмечали, что ФКРООН должен сыграть важную роль в предстоящем проведении Международного года микрофинансирования в 2005 году.
30. Допуская, что более тесное слияние ФКРООН с оперативными механизмами ПРООН может расширить доступ ПРООН к использованию опыта специалистов ФКРООН, способствовать повышению эффективности ФКРООН и, вероятно, даже помочь ФКРООН в разрешении его финансовых проблем, делегации указывали на то, что вопрос о дальнейшей судьбе Фонда не следует обсуждать исключительно с позиций упрощения и гармонизации процедур, ибо при таком подходе можно упустить из вида источник сравнительных преимуществ ФКРООН. Выражая озабоченность по поводу репутации ФКРООН, делегации указывали на необходимость того, чтобы Фонд более активно занимался пропагандой своей деятельности и добивался повышения своего авторитета.
31. Делегации подчеркивали, что усилия, направленные на оздоровление финансового положения ФКРООН, требуют проведения ясного анализа имеющихся финансовых возможностей и вариантов модели функционирования Фонда, который делегации просили представить на второй очередной сессии в сентябре 2004 года.
32. Отвечая на поставленные вопросы, заместитель Администратора и заместитель Исполнительного секретаря/исполняющий обязанности руководителя ФКРООН выразил признательность делегациям за их твердую поддержку деятельности ФКРООН и заверил делегации в том, что ПРООН и ФКРООН будут и впредь тесно сотрудничать с государствами-членами в целях скорейшего нахождения путей решения финансовых проблем и определения модели функционирования Фонда.
33. Исполнительный совет принял решение 2004/13 о Фонде капитального развития Организации Объединенных Наций.

IV. Обязательства в отношении финансирования

34. В ходе обсуждения документа DP/2004/20 делегации высоко оценили руководящую роль Администратора в восстановлении финансовой стабильности организации.

35. Ряд делегаций подтвердили свои обязательства объявить многолетние взносы на уровне целевых показателей МРФ и увеличить объем взносов в счет регулярных ресурсов. Параллельно страны осуществления программ приветствовали многолетние обязательства, которые были уже объявлены отдельными донорами, и обратились ко всем донорам с призывом увеличить свои обязательства по финансированию деятельности ПРООН.
36. Многие делегации приветствовали положительный финансовый баланс в ПРООН и выразили признательность Администратору за умелое руководство. Ряд делегаций вновь заявили о необходимости разделения бремени финансирования и создания более предсказуемой ресурсной базы путем принятия многолетних обязательств и соблюдения установленных графиков выплат.
37. Различные делегации указывали на важную роль взносов в счет основных ресурсов, подчеркивая их значение для обеспечения эффективного развития на местном уровне. В этой связи они предлагали донорам уделять первостепенное внимание регулярным (основным) ресурсам в отличие от других (неосновных) ресурсов. Несмотря на то, что ресурсную базу полностью восстановить еще не удалось, делегации с удовлетворением отметили, что целевые показатели МРФ находятся в пределах досягаемости. Сегодняшний оптимизм основан на том, что в 2003 году объем основных ресурсов увеличился на 15 процентов, отчасти в результате благоприятного колебания обменных курсов валют, а также на том, что такие надежды подкрепляются явной тенденцией к росту общего объема поступлений ПРООН. Таким образом, наряду с отставанием от прежних темпов достижения целевых показателей МРФ, организация все же сумела выйти на уровень досягаемости нынешних целевых показателей МРФ. Тем не менее, делегации указывали на то, что организация всегда будет подверженной опасности негативного колебания обменных курсов валют, и подчеркивали важность нахождения путей выхода из сложной ситуации, в которой оказался ФКРООН.
38. Ряд делегаций, как и Администратор, выразили обеспокоенность по поводу зависимости организации от узкого круга доноров, подчеркнув необходимость повышения уровня финансовых обязательств заинтересованных сторон для обеспечения того, чтобы объемы ресурсов достигли целевых показателей. Они рекомендовали ПРООН активнее изыскивать возможности привлечения новых доноров для обеспечения долгосрочной финансовой стабильности организации и достижения целевого показателя финансирования на уровне 1,1 млрд. долларов США, который был установлен Исполнительным советом.
39. Администратор выразил признательность делегациям за взятые ими обязательства и увеличение размера многолетних взносов в счет основных ресурсов исходя из уровня целевых показателей МРФ, подчеркнув при этом необходимость обеспечения сбалансированности взносов среди доноров.
40. Исполнительный совет принял решение 2004/14 об обязательствах по финансированию ПРООН.

V. Страновые программы и смежные вопросы

41. Исполнительный совет рассмотрел вопрос о втором продлении на один год срока действия вторых рамок странового сотрудничества для Чили и Уругвая, о продлении на двухгодичный период срока действия вторых рамок странового сотрудничества для Зимбабве и о продлении на один год срока действия вторых рамок странового сотрудничества для Белоруси, Венгрии, Латвии и Словакии (DP/2004/21). Совет также вынес свои замечания по наброскам первых страновых программ для Анголы, Бурунди, Лесото, Мадагаскара; Исламской Республики Иран, Филиппин; Армении, Азербайджана, Боснии и Герцеговины, Казахстана, Кыргызстана, бывшей Югославской Республики Македонии, Румынии, Сербии и Черногории, Таджикистана, Туркменистана, Узбекистана; и Аргентины.
42. Делегации подчеркивали необходимость увеличения объема финансовых обязательств и использования других каналов для привлечения финансовых ресурсов, в частности механизмов совместного участия в расходах. Было высказано предложение о том, чтобы рассмотреть возможность местного финансирования программ. Делегации выступали за углубление и установление более чет-

ких связей между страновыми программами, МРФ и ДСУН, а также за расширение совместного планирования мероприятий с участием всех партнеров, включая доноров, в областях, представляющих взаимный интерес. Они рекомендовали добиваться более тесной согласованности усилий в области контроля исполнения программ, а также в сфере отчетности.

43. Некоторые делегации с удовлетворением отметили, что гендерный аспект был отражен в 13 страновых программах в качестве сквозной темы. При этом они выразили сожаление по поводу того, что в набросках программ практически не упоминается важная роль женщин в области ликвидации нищеты, охраны окружающей среды и борьбы со стихийными бедствиями.
44. Высказывалась необходимость в увеличении помощи странам, пострадавшим от вооруженного конфликта, и странам с переходной экономикой, которые вполне могли бы стать странами-донорами. Предлагалось включать более подробную информацию о деятельности в области гуманитарной безопасности и расширять деятельность Целевого фонда для гуманитарной безопасности, несмотря на отсутствие международного консенсуса в отношении определения этого понятия.
45. Подчеркивалась также важность таких областей, как защита прав человека и поощрение демократического правления, которые должны полнее отражаться в страновых программах. Вместе с тем, критика нарушений прав человека и пропаганда демократического правления не должны игнорировать принимаемые меры или затрагивать исключительно внутренние дела страны.
46. Исполнительный совет принял к сведению наброски первых страновых программ для Анголы, Бурунди, Лесото, Мадагаскара; Исламской Республики Иран, Филиппин; Армении, Азербайджана, Боснии и Герцеговины, Казахстана, Кыргызстана, бывшей Югославской Республики Македонии, Румынии, Сербии и Черногории, Таджикистана, Туркменистана, Узбекистана; и Аргентины, а также сделанные по ним замечания до окончательной доработки страновых программ. Совет принял к сведению также решение Администратора об утверждении продления на один год срока действия вторых рамок странового сотрудничества для Белоруси, Венгрии, Латвии и Словакии.
47. Исполнительный совет утвердил второе продление на один год срока действия вторых рамок странового сотрудничества для Чили и Уругвая, а также продление на двухгодичный период срок действия вторых рамок странового сотрудничества для Зимбабве.

VI. Доклад о развитии человеческого потенциала

48. В ходе обсуждения обновленной информации о консультациях по *Докладу о развитии человеческого потенциала* (DP/2004/22) делегации высокого оценили работу Директора Отдела по составлению докладов о развитии человеческого потенциала (ОДЧП) и отметили ее решимость добиваться проведения широких и эффективных консультаций при составлении годовых докладов.
49. Выражая в целом свое удовлетворение статистической базой, которая используется при составлении доклада, делегации указывали на необходимость обеспечения сопоставимости разрабатываемых национальных и международных статистических данных, которые должны лучше отражать реальную обстановку на местах и исключать отображение стран в негативном свете. Они подчеркивали необходимость обеспечения использования самых последних, непредвзятых данных с четким указанием их источников. Одна из делегаций предложила включать в доклады важные национальные показатели.
50. Еще одна делегация предложила приглашать разработчиков материалов к докладу для участия в неофициальных консультациях. В поддержку предстоящего выпуска доклада о культурной свободе указывалось на то, что культура не должна рассматриваться как препятствие развитию человечества.
51. В ответ Директор ОДЧП подтвердила, что действительно в предшествовавшем году на консультативных совещаниях вопросы принципиального характера обсуждались довольно широко. В частности, она заверила делегации в том, что на национальном и международном уровне ОДЧП старается отбирать сбалансированную информацию и данные из надежных источников. Тем не менее, неизбежны и расхождения между национальными данными, которые разрабатываются националь-

ными статистическими органами, и международными статистическими выкладками, которые состояются такими организациями, как Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры и Всемирная организация здравоохранения. Это вызвано тем, что национальные данные приходится гармонизировать, а также тем, что порой применяется разная методика разработки статистики. Будучи пользователем данных, а не их разработчиком, ОДЧП активно способствует налаживанию взаимодействия между национальными и международными статистическими органами в целях уменьшения несоответствий. В заключение она заявила, что ОДЧП будет и впредь стремиться обеспечивать конструктивный характер консультативных совещаний с участием заинтересованных сторон на всех уровнях.

52. Исполнительный совет принял к сведению обновленную информацию о консультациях по Докладу о развитии человеческого потенциала (DP/2004/22).

VII. Управление Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов

53. В ходе обсуждения документа DP/2004/23 делегации настоятельно рекомендовали организациям системы Организации Объединенных Наций наладить деловое сотрудничество с Управлением Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов (ЮНОПС). При этом они указывали на необходимость того, чтобы Комитет по координации управления (ККУ) оказывал ЮНОПС поддержку в расширении портфеля заказов, и чтобы ПРООН активнее использовала возможности ЮНОПС в области предоставления общих услуг.
54. Они подчеркивали, что ЮНОПС должно сохранить свою финансовую стабильность в краткосрочной и долгосрочной перспективе. С учетом ограниченных возможностей организации в привлечении внешних подрядчиков и сложившегося критического положения с формированием портфеля заказов и объемом исполнения проектов на обсуждение был вынесен вопрос о целесообразности изменения ее мандата.
55. То, что ЮНОПС стал сотрудничать с региональными банками развития в реализации общих проектов, вызвало похвалу и одобрение со стороны делегаций, а также их поддержку расширения его деятельности в таких областях, как строительство инженерных сооружений, объектов инфраструктуры и производство общественных работ, которая осуществляется при непосредственном сотрудничестве с правительствами принимающих стран.
56. Наряду с поддержкой предложения о непосредственном предоставлении услуг правительству принимающих стран, делегации высказывали опасения по поводу возможного подавления слабого частного сектора в этих странах. Они просили предоставить дополнительную информацию по этому предложению, включая более подробные данные об опыте ЮНОПС и об усилиях по наращиванию потенциала, направленных на решение подобных проблем.
57. Делегации спрашивали, когда предполагается завершить процесс внедрения преобразований, насколько важна диверсификация деятельности ЮНОПС для его дальнейшей судьбы и какие имеются потенциальные возможности для новых направлений деятельности. Одна из делегаций, заявив о недопустимости использования оперативного резерва, предложила установить строгий контроль за исполнением бюджета в качестве средства борьбы с потенциальной опасностью роста расходов. С учетом нынешнего финансового положения и уровня деловой активности делегации были едины в том, что Исполнительный совет должен предоставить ЮНОПС гибкие сроки для исправления ситуации.
58. Поскольку главной целью является снижение темпов сокращения делового сотрудничества ЮНОПС с организациями системы Организации Объединенных Наций, Исполнительный совет должен провести тщательный анализ ситуации, в частности в отношении вопросов, связанных со структурой осуществления закупок и оплаты услуг. Была выражена просьба о проведении неофициального заседания перед открытием второй очередной сессии в сентябре этого года.

59. Кроме того, делегации просили представить на второй очередной сессии 2004 года доклад, в котором должны быть указаны имеющиеся прогнозы в отношении деловой активности на 2004-2006 годы, намеченные планы выхода из нынешних затруднений, существующие проблемы в области внедрения системы планирования общеорганизационных ресурсов (ПОР), сведения о накопленном опыте работы в постконфликтные периоды, а также предусмотренные меры по восстановлению доверия основных клиентов.
60. Отвечая на поставленные вопросы, Администратор высоко оценил работу Директора-исполнителя ЮНОПС, заявив, что директор и его команда пользуются полной поддержкой ККУ. В условиях, когда ЮНОПС стремится восстановить доверие клиентов, изменился деловой климат и классические механизмы партнерского сотрудничества, в частности между ЮНОПС и ПРООН, испытывают сильное давление на прочность. Поэтому ЮНОПС необходимо изыскивать другие каналы для расширения своей деловой активности. Сейчас хоть нелегко, но абсолютно необходимо вновь доказать странам осуществления программ полезность услуг, предоставляемых ЮНОПС.
61. Директор-исполнитель заявил, что ЮНОПС намеревается наладить сотрудничество с местными подрядчиками, строителями, архитекторами и проектировщиками в деле наращивания потенциала на местах в странах осуществления программ. ЮНОПС будет также продолжать расширять свое сотрудничество с международными финансовыми учреждениями. Деятельность в области осуществления закупок и строительства инфраструктуры становится ключевыми направлениями в работе ЮНОПС. Он указал на то, что с самого начала предусматривалось, что проведение основных мероприятий по внедрению преобразований займет не более двух лет. Что касается системы ПОР, то здесь принимаются меры, направленные на ускорение внедрения этой системы, эффективное использование ее функциональных возможностей, обучение персонала и обновление базы данных.
62. Исполнительный совет принял решение 2004/15 об Управлении Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов.

VIII. Добровольцы Организации Объединенных Наций

63. В ходе обсуждения документа DP/2004/24 делегации восторженно отмечали важный вклад программы Добровольцев Организации Объединенных Наций (ДООН), который она вносит в пропаганду идей добровольчества и в осуществление последующей деятельности по итогам проведения Международного года добровольцев (МГД) в 2001 году. В своей работе эта программа уделяет пристальное внимание профессиональному росту добровольцев и эффективному использованию их потенциала, ставя во главу угла задачу достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. Делегации высоко оценили усилия ДООН, направленные на переориентацию механизмов программы на достижение целей, установленных в МРФ и ГООР.
64. Многие делегации выразили дань уважения бывшему Координатору-исполнителю программы ДООН г-же Шерон Капелинг-Алакиджа за ее преданность идеалам добровольчества, а также за неизгладимое наследие и руководство программой.
65. Делегации с удовлетворением отмечали постоянный рост вот уже седьмой год подряд числа работающих добровольцев ДООН, увеличение числа заданий, числа национальностей среди добровольцев и числа стран выполнения заданий, а также увеличение числа добровольцев из развивающихся стран.
66. Они конкретно выделяли ряд национальных программ, осуществляемых при поддержке ДООН, и подчеркивали особую роль добровольцев ДООН в обеспечении перехода от оказания гуманитарной помощи к активизации процесса развития.
67. Делегации рекомендовали ДООН добиваться повышения эффективности отчетов, ориентированных на достижение конкретных результатов, проводить более обстоятельный анализ по определению степени воздействия программных мероприятий на активизацию процесса развития и вскрытию препятствий в деле устранения выявленных недостатков, а также проявлять творческий подход в налаживании партнерских отношений.

68. Отмечая, что программа работы осуществляется в основном на базе существующего спроса, многие делегации призвали увеличить объем взносов в Специальный фонд добровольных взносов, которые могли бы позволить ДООН осуществлять новые экспериментальные проекты и расширять круг партнеров.
69. Делегации просили предоставить информацию о вкладе программы ДООН в осуществление миротворческих операций. Они интересовались возможностями повышения качества анализа результативности работы, а также спрашивали, какие меры принимает ДООН по расширению обмена знаниями и опытом работы, включая оказание содействия добровольцам в устройстве на постоянную работу в различные организации системы Организации Объединенных Наций. Они просили предоставить дополнительную информацию о сотрудничестве ДООН с Департаментом операций по поддержанию мира с более подробными данными об учете извлеченных уроков.
70. Делегации просили ДООН назвать те сферы деятельности, в которых наблюдается снижение активности, а также указать, какие конкретные мероприятия можно было бы проводить с использованием Интернет для охвата отдаленных районов, и что необходимо ДООН для более эффективного выполнения своих функций.
71. Одной из наиболее заметных областей межучрежденческого сотрудничества является подготовка к предстоящей конференции по добровольчеству, которая состоится в Исламабаде в декабре 2004 года и будет проведена в сотрудничестве с ПРООН и ДООН. Представитель одной из организаций системы Организации Объединенных Наций отметил важный вклад добровольцев ДООН в борьбу с эпидемией ВИЧ/СПИД, в частности в привлечение к активному участию в этой работе людей, живущих с ВИЧ/СПИД.
72. Наблюдатель от одной из неправительственных организаций (НПО) особо указал на важность недавно заключенного соглашения с ДООН, предусматривающего, в частности, принятие совместных мер, направленных на создание благоприятной обстановки для развертывания добровольческой деятельности.
73. Отвечая на поставленные вопросы, временно исполняющий обязанности Координатора-исполнителя признал необходимость изменения системы отчетности. Программа ДООН приступила к внедрению системы управления с ориентацией на результаты, которая позволит улучшить отчетность в будущем. Добровольческая деятельность, которая пусть и не равна по значимости трудоустройству, является полезным занятием, помогающим людям сохранить человеческое достоинство в условиях, когда они не могут найти оплачиваемую работу. В этом смысле необходимо поощрять безработных выпускников к участию в добровольческой деятельности. ДООН не имеет отношения к принятию решений о развертывании миротворческих операций, а лишь предоставляет персонал для осуществления таких операций, причем добровольцев ДООН можно быстро отыскать и отоблагодарили. ДООН, являясь программой Организации Объединенных Наций, прилагает все усилия к тому, чтобы для добровольцев была обеспечена надлежащая охрана и безопасность, стараясь не ограничивать при этом эффективность их деятельности. Многие бывшие добровольцы действительно смогли потом устроиться на работу в системе Организации Объединенных Наций.
74. Исполнительный совет принял решение 2004/16 о Добровольцах Организации Объединенных Наций.

IX. Оценка

75. В ходе обсуждения документа DP/2004/25, касающегося проведения оценок, делегации отметили прогресс, достигнутый ПРООН в деле обеспечения согласованности документов о стратегиях уменьшения масштабов нищеты (ДСУН) и докладов о ходе достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия (ЦРТ). При этом они указывали на необходимость конкретизации тех мер, с помощью которых организация могла бы внести наиболее эффективный

- вклад в этот процесс. Некоторые делегации предлагали, чтобы в будущем во всех ответах руководства был включен план действий или перечень намеченных мер.
76. Делегации рекомендовали ПРООН укреплять рабочие отношения с бреттон-вудскими учреждениями для обеспечения увязки задач ДСУН с достижением ЦРТ, а также просили предоставить более подробную информацию относительно предложения ПРООН о налаживании сотрудничества с Всемирным банком в целях реализации практической увязки ДСУН и ЦРТ в отдельных странах на экспериментальной основе.
 77. Необходимо полнее использовать эффект синергии от деятельности контрольных и пропагандистских звеньев. По-прежнему нет четкой увязки между докладами о ходе достижения ЦРТ и годовыми докладами о прогрессе в осуществлении ДСУН. Одна из делегаций спросила, можно ли использовать ДСУН для определения прогресса в достижении ЦРТ. Делегации просили также предоставить дополнительные разъяснения о сотрудничестве ПРООН с Проектом тысячелетия. Одна из делегаций спросила, в каких странах проводятся инициативы в области сокращения масштабов нищеты, и есть ли среди них страны со средним уровнем дохода.
 78. Отвечая на поставленные вопросы, главный советник и руководитель Группы по проблеме нищеты Бюро по политике в области развития (БПР) подчеркнул важность применения единых показателей для укрепления взаимосвязи между докладами о реализации ДСУН и докладами о достижении ЦРТ. В сотрудничестве с Всемирным банком ПРООН разработала набор показателей, наиболее полно отражающих динамику изменений за отчетный год. Он вновь подтвердил приверженность Организации Объединенных Наций тому, чтобы модели развития разрабатывались исходя из принципа национальной ответственности, а также на основе результатов откровенного политического диалога и широкого участия заинтересованных сторон, чей конструктивный вклад, как заявил он, зависит от их статистической грамотности.
 79. В свою очередь советник по вопросам макроэкономической политики, экономического роста и структурной перестройки из Группы по проблеме нищеты БПР добавил, что ПРООН намерена расширять сотрудничество с Всемирным банком в целях обеспечения взаимосвязи между ДСУН и ЦРТ в таких областях, как мониторинг уровня нищеты и ориентация политики в интересах бедноты, уделяя при этом особое внимание конкретным странам осуществления ДСУН на начальном и более поздних этапах разработки стратегий. Дополнительные возможности для расширения такого сотрудничества открывает совместный глобальный проект по проведению анализа социальных последствий проблемы нищеты.
 80. ПРООН стремится также расширять сотрудничество по линии Проекта тысячелетия в странах, в которых проводятся аналогичные исследования, специализируясь на решении вопросов долгосрочного наращивания потенциала в области ликвидации нищеты. Вместе с тем, финансовые ограничения требуют того, чтобы помимо использования официальной помощи на цели развития страны привлекали больше национальных ресурсов и стимулировали государственные и частные инвестиции для обеспечения экономического роста и развития. Для достижения ЦРТ, подчеркнул он, многие страны, особенно в Африке, нуждаются в более существенном снижении бремени задолженности.
 81. Исполнительный совет принял к сведению доклад о последующих мерах в отношении оценок, касающихся докладов о ДСУН и достижении целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и рассмотрении взаимосвязи между ДСУН и целями в области развития (DP/2004/25).

XVII. Техническое сотрудничество между развивающимися странами

82. В ходе обсуждения доклада об осуществлении сотрудничества Юг-Юг (DP/2004/26) делегации, ведомые членами Группы 77, приветствовали доклад и выразили свою готовность оказывать поддержку реализации инициатив в рамках сотрудничества Юг-Юг, особенно в таких областях, как

- наращивание технического потенциала, предоставление микрокредитов малым предприятиям, охрана здоровья и мобилизация ресурсов.
83. Делегации подчеркивали, что сотрудничество Юг-Юг является необходимым дополнением к сотрудничеству Север-Юг, а не его заменой. Обе формы сотрудничества служат идеальной базой для укрепления мирных отношений между странами и обеспечения благополучия населения. Техническое сотрудничество и мобилизация ресурсов должны развиваться как в отношениях Юг-Юг, так и в отношениях Север-Юг.
 84. Они выразили свое удовлетворение работой по содействию расширению трехстороннего сотрудничества, когда страна-донор финансирует мероприятия, проводимые в рамках сотрудничества Юг-Юг. Таким образом, сотрудничество Юг-Юг должно способствовать расширению межрегионального сотрудничества, внутрирегиональной взаимопомощи и региональной интеграции, и эти направления должны учитываться при разработке третьих рамок сотрудничества наряду с применением более четкой стратегии использования существующих целевых фондов.
 85. Необходимо срочно найти новаторские методы борьбы с “утечкой умов” из стран Юга в страны Севера. Развивающиеся страны рассматривают сотрудничество Юг-Юг в качестве надлежащего механизма для использования преимуществ глобализации и сокращения “цифровой пропасти”, разделяющей развитые и развивающиеся страны. Высказывалась необходимость в налаживании более тесного сотрудничества с частным сектором и образовательными заведениями в целях более широкого распространения информационно-коммуникационных технологий.
 86. Делегации были удовлетворены объяснением причин несколько затянувшегося переходного периода в назначении нового руководителя Специальной группы по сотрудничеству Юг-Юг, которые были названы Администратором в его вступительном слове. Тем самым они поддержали его намерение привести новую струю в руководство этим подразделением после его укрепления и рационализации его структуры и утверждения Исполнительным советом четкого мандата на второй очередной сессии в сентябре 2004 года.
 87. Делегации высказались за проведение неофициальных консультаций для более подробного обсуждения третьих рамок сотрудничества, которые будут представлены Исполнительному совету на его второй очередной сессии 2004 года.
 88. Исполнительный совет принял к сведению доклад об осуществлении сотрудничества Юг-Юг (DP/2004/26).

XX. Гендерные вопросы в деятельности ПРООН

89. В ходе обсуждения документа DP/2004/31 делегации высоко оценили усилия ПРООН, направленные на то, чтобы решение гендерных проблем стало одним из пяти ключевых “движителей” вторых МРФ на 2004-2007 годы, и на обеспечение того, чтобы руководители подразделений и их персонал несли ответственность за включение гендерного аспекта во все направления работы в рамках всей организации.
90. Они отметили значительный прогресс, достигнутый ПРООН в этой области, и рекомендовали ей добиться к 2010 году гендерного баланса на уровне 50/50 в своей структуре. Делегации отметили общеорганизационную инициативу ПРООН, предусматривающую проведение, с помощью независимой группы, официальной оценки работы организации в области решения гендерных проблем, подчеркнув при этом необходимость принятия немедленных практических мер. Они указали на необходимость применения индивидуального подхода к каждой стране и обеспечения того, чтобы в разработке инициатив и решений участвовали мужчины и женщины. Делегации выразили надежду на то, что будет увеличено число проектов микрокредитования для оказания помощи женщинам.
91. Делегации просили предоставить более подробную информацию о сроках и ответственных лицах за выполнение мероприятий, указанных в докладе. Они рекомендовали ПРООН систематически включать гендерный аспект в процессы разработки Рамочной программы Организации Объеди-

ненных Наций по оказанию помощи в целях развития (РПООНПР) и подготовки общих страновых оценок (ОСО) и подчеркивали важность решения гендерных проблем для достижения ЦРТ к 2015 году.

92. Сознвая трудности в оценке результатов достижения равенства мужчин и женщин, делегации подчеркивали, что ответственность за решение гендерных проблем лежит на ПРООН и что организация должна без проволочек приступить к выполнению рекомендаций, содержащихся в докладе об актуализации гендерных проблем. Должен быть составлен план действий с указанием конкретных целей, измеримых критериев и показателей степени отражения гендерного аспекта в основных направлениях деятельности.
93. Делегации просили предоставить дополнительные разъяснения по основным элементам партнерского сотрудничества ПРООН с ЮНИФЕМ, в частности относительно углубления интеграции в составлении программ на региональном уровне, реализации совместных программ и обеспечения единого руководства в вопросах достижения равенства мужчин и женщин.
94. Исполнительный совет принял решение 2004/21 о принятых руководством мерах по докладу “Учет гендерных аспектов в основных направлениях деятельности: гендерные вопросы в деятельности ПРООН”, а также решение 2004/22 о гендерном балансе в ПРООН.

Этап заседаний, посвященный совместному рассмотрению вопросов ПРООН/ЮНФПА

Х. Внутренняя ревизия и надзор

95. В ходе обсуждения документов DP/2004/27, DP/2004/6 и DP/2004/28, касающихся вопросов внутренней ревизии и надзора, соответственно, в ПРООН, ЮНФПА и ЮНОПС, делегации указывали на явное отсутствие мер по устранению недостатков, выявленных в результате проведения внутренних проверок.
96. Некоторые делегации предлагали, чтобы эти организации разработали согласованный план устранения недостатков, отмеченных в отчетах о ревизии. Делегации хотели узнать, насколько повысилась эффективность и надежность процесса проведения ревизий с внедрением системы планирования общеорганизационных ресурсов (ПОР).
97. Делегации выражали также беспокойство по поводу уменьшения числа ревизий в ПРООН, в частности по страновым отделениям, и спрашивали о том, какие принимаются меры при выявлении слабой работы сотрудников отделений. Они подчеркивали необходимость ведения надлежащего учета за поступлением и правильным использованием ресурсов.
98. Касаясь механизма возмещения расходов, делегации указывали на то, что организация должна обеспечить, чтобы основные ресурсы не использовались вместо неосновных ресурсов. Одна из делегаций спросила, как применяются нормы возмещения расходов и оплаты услуг при отсутствии четкого письменного меморандума о договоренности. Что касается закупочной деятельности, то делегации высказались за усиление контроля в этой области за счет ужесточения отчетности. Вместе с тем, указывалось на то, что ПРООН не должна заниматься закупочной деятельностью вместо правительств с тем, чтобы не стирались границы ответственности.
99. В отношении ЮНФПА делегации указывали на то, что страновые отделения должны неукоснительно выполнять рекомендации ревизионных комиссий, а также просили назвать существующие механизмы обмена опытом внутри системы Организации Объединенных Наций. Для повышения ответственности необходимо строго соблюдать сроки представления финансовой отчетности.
100. Делегации были согласны с тем, что этим трем организациям необходимо разработать план конкретных мероприятий с указанием сроков исполнения и мер по устранению недостатков, отмеченных в отчетах о ревизии, который должен быть представлен Исполнительному совету на его второй очередной сессии 2004 года для принятия мер по итогам ревизионных проверок. Исполни-

- тельный совет предложил также ПРООН представить на той же сессии доклад о предлагаемых мерах по созданию более эффективного механизма возмещения расходов.
101. Заместитель Администратора заявил, что внедрение системы ПОР дало положительные результаты. Планируется провести углубленный анализ эффективности работы этой системы во всех трех организациях. ПРООН, вместе с ЮНФПА, ЮНИСЕФ и МПП, стремится к тому, чтобы при проведении ревизий применялась последовательная национальная стратегия, дающая надежную гарантию обеспечения целевого использования финансовых ресурсов и позволяющая снизить бремя правительств. Позднее в этом году на рассмотрение Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития будет представлен проект такой стратегии. Кроме того, близится к завершению процесс преобразований в структуре Управления ревизии и анализа эффективности работы (УРАР), где остались незаполненными всего лишь несколько вакантных должностей.
102. Исполняющий обязанности руководителя УРАР, разделяя обеспокоенность делегаций по поводу снижения числа ревизионных проверок в 2003 году, вместе с тем заявил, что 2003 год был нетипичным, что во многом объясняется проведением всеобъемлющей структурной перестройки УРАР. Несмотря на небольшое число проведенных ревизий, это обстоятельство, по его мнению, не привело к существенному ослаблению внутреннего контроля. УРАР удалось уследить за наиболее важными проблемами – как с помощью использования неофициальных каналов в виде проведения разъяснительных семинаров-практикумов, так и посредством применения более официальных механизмов в виде проведения глобальных опросов персонала и опросов партнеров - и сосредоточить свое внимание на отделениях высокого риска.
103. Помимо оценок рисков, проводимых УРАР на ежегодной и постоянной основе, УРАР планирует провести общеорганизационную оценку рисков, которая будет включать анализ работы руководителей подразделений ПРООН. Отдельные неофициальные оценки в ПРООН осуществлялись и раньше, однако сейчас поставлена задача провести более всеобъемлющую оценку эффективности работы и учесть ее результаты для дальнейшего совершенствования механизма внутреннего контроля ПРООН. Что касается порядка возмещения расходов, то подобные меморандумы о договоренности заключаются со всеми учреждениями, однако в этой области необходимо еще уточнить отдельные вопросы, связанные с юридической ответственностью сторон.
104. Исполняющий обязанности руководителя УРАР также пояснил, что одним из ключевых механизмов обмена опытом между организациями внутри системы Организации Объединенных Наций является проведение ежегодных совещаний руководителей подразделений внутренней ревизии.
105. Заместитель Директора-исполнителя ЮНФПА (по вопросам управления) заявила, что она хотела бы более подробно обсудить предложение о разработке плана устранения недостатков, особенно с учетом того, что срок его представления кажется нереалистичным. Она отметила ряд инициатив ЮНФПА, направленных на укрепление подотчетности. Она заявила, что обмен опытом между различными организациями осуществляется, в частности, в рамках работы Комитета по надзору, в состав которого входят представители других организаций системы Организации Объединенных Наций. Директор Отдела служб надзора завершила Исполнительный совет в том, что ЮНФПА будет и впредь проводить анализ рисков. Она отметила, что географические отделы Фонда постоянно следят за тем, чтобы страновые отделения неукоснительно выполняли рекомендации ревизионных комиссий. Она заявила, что руководители оперативных подразделений в страновых отделениях должны играть ключевую роль в систематической реализации последующих мер по итогам ревизий и укреплению руководства оперативной деятельностью отделений вообще.
106. Исполнительный совет принял решение 2004/17 о внутренней ревизии и надзоре для ПРООН, ЮНФПА и ЮНОПС.

XI. Процесс программирования

107. Делегации выразили удовлетворение результатами работы, которые отражены в документах DP/2004/29-DP/FPA/2004/7 DP/2004/30-DP/FPA/2004/8. При этом, однако, они были обеспокоены

- тем, что существующий разрыв где-то в пределах 18-24 месяцев между проведением анализа и осуществлением страновых программ представляется слишком продолжительным и не позволяет реагировать на изменение ситуации в той или иной стране, затягивая тем самым реализацию соответствующей программы.
108. Кроме того, представление набросков страновых программ только на ежегодной сессии не позволяет обеспечить гибкость для того, чтобы можно было приурочить такие программы к национальным циклам планирования. Одна из делегаций не была убеждена в том, что имеющийся опыт свидетельствует о необходимости предоставления такой гибкости.
109. Касаясь вопросов совместной разработки программ, делегации указали на то, что они придают большое значение необходимости рационализации и гармонизации Рамочной программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития и общей страновой оценки среди организаций системы Организации Объединенных Наций и их согласования с национальными стратегиями развития, направленными на достижение ЦРТ. Такое согласование позволит повысить эффективность программ, снизить административные издержки и установить в странах единое присутствие Организации Объединенных Наций. Донорам рекомендовалось проявлять гибкость, использовать упрощенные и гармонизированные процедуры и применять практику подготовки общих докладов. Делегации положительно оценили подготовку ПРООН и ЮНФПА пересмотренного варианта Инструкции по совместной разработке программ и рекомендовали им как можно скорее приступить к ее использованию в своей работе.
110. Делегации отмечали, что, если процесс совместного участия в разработке программ позволяет организациям системы Организации Объединенных Наций применять согласованный подход для достижения результатов, то разработка совместных программ в рамках этого процесса должна отвечать практическим потребностям с учетом местных условий. Кроме того, делегации поддержали идею подготовки донорами общих докладов, хотя в таких докладах не будет виден индивидуальный вклад каждого из них.
111. При этом они отметили, что структуры учета расходов в ПРООН, ЮНИСЕФ и ЮНФПА пока еще не гармонизированы и будут по-прежнему неодинаково отражать оперативные издержки и уровни возмещения расходов. Делегации указывали на то, что механизмы финансирования должны применять как можно более гармонизированные процедуры, и Исполнительный совет должен давать последовательные указания учреждениям, входящим в состав Исполнительного комитета, а также не являющимся его членами.
112. Делегации, отмечая положительную сторону совместного составления программ, поскольку такое программирование позволяет повысить эффективность и снизить оперативные издержки, просили предоставить более подробную информацию об опыте совместной разработки программ и о процентном соотношении общего объема ресурсов, выделяемых на совместную разработку программ и совместную подготовку докладов.
113. Отвечая на поставленные вопросы, Директор Бюро по политике в области развития согласился с тем, что процесс утверждения страновых программ можно было бы сократить. Однако при этом он заметил, что страновые программы призваны решать не только краткосрочные, но и долгосрочные проблемы и потому они должны выдерживать испытание временем и отвечать задаче достижения ЦРТ. Он заявил, что ПРООН могла бы проявлять больше гибкости в процессе утверждения страновых программ, однако на этот счет она должна получить указание Исполнительного совета.
114. Он отметил важность того, чтобы матрица результатов РПООНПР стала по-настоящему стратегическим инструментом в отличие от документа отдельной договоренности. Это позволило бы обеспечить его единообразное, эффективное использование для определения совместных программ на уровне стран.
115. Заместитель Директора-исполнителя ЮНФПА (по вопросам управления) приветствовала конструктивные замечания делегаций. Она отметила, что Инструкция устанавливает четкое различие между разработкой совместных программ и совместной разработкой программ. В ней содержатся

указания о том, какую форму необходимо использовать в конкретных обстоятельствах в целях сокращения оперативных издержек.

116. Исполнительный совет принял решение 2004/18 о ходе осуществления решения 2001/11 и решения 2004/19 в отношении совместной деятельности по составлению программ.

XII. Поездки на места

117. Делегации выразили признательность докладчикам из Сальвадора и Эритреи за представление, соответственно, доклада о совместной поездке в Гватемалу (DP/2004/CRP.4-DP/FPA/2004/CRP.3) и доклад о поездке в Украину (DP/2004/CRP.5-DP/FPA/2004/CRP.4).
118. Они подчеркивали важность поездок на места, которые позволяют членам Бюро получить из первых рук подтверждение притягательной силы Организации Объединенных Наций, степени доверия к ней и ее нейтралитета. Касаясь совместной поездки в Гватемалу, они указывали на ключевую роль, которую способны сыграть организации в установлении мира и расширении участия коренных народов в политических процессах. Делегации рекомендовали учреждениям прилагать дальнейшие усилия по упрощению и гармонизации своих процедур, что позволит значительно повысить эффективность функционирования системы координаторов-резидентов.
119. В отношении поездки в Украину делегации подчеркивали выгоду совместного участия в расходах, а также необходимость налаживания эффективных партнерских отношений, позволяющих продвигаться по разным направлениям и осуществлять программы в интересах страны. Указывалось на важность технической помощи, и создание делового центра ПРООН должно послужить примером для других страновых отделений. Был отмечен значительный прогресс в формировании действующей рыночной экономики.
120. Делегации высоко оценили существенные положительные результаты, которые ЮНФПА удалось достичь в Украине при ограниченных финансовых ресурсах, в том числе в области интеграции медицинских, социальных и информационно-просветительских служб, связанных с охраной репродуктивного здоровья. Они указывали на эффективное взаимодействие между правительством и ЮНФПА и их прочные рабочие взаимоотношения. Они рекомендовали ЮНФПА рассмотреть вопрос о разработке страновой программы для Украины.
121. Одна из делегаций обратилась с призывом об оказании дальнейшей международной помощи населению и районам, пострадавшим от аварии в Чернобыле, а также рекомендовали партнерам этой страны увеличить объем помощи в поддержку национальных усилий по профилактике ВИЧ-инфекции.
122. Заместитель Директора-исполнителя ЮНФПА (по программам) выразил признательность делегациям за их конструктивные замечания и полезные рекомендации и отметил, что Фонд хотел бы выйти на уровень реализации страновой программы в Украине, однако принятие такого решения будет зависеть от наличия ресурсов. Он заявил, что ЮНФПА планирует расширить усилия в области профилактики ВИЧ-инфекции, особенно среди молодежи.
123. Исполнительный совет принял к сведению доклад о совместной поездке в Гватемалу (DP/2004/CRP.4-DP/FPA/2004/CRP.3) и доклад о поездке в Украину (DP/2004/CRP.5-DP/FPA/2004/CRP.4).

XVIII. Совместные предложения относительно отчетности по МРФ

124. В ходе обсуждения документов DP/2004/CRP.6-DP/FPA/2004/CRP.2 делегации высказались в поддержку идеи о совместном составлении докладов и предложили ПРООН, ЮНФПА и ЮНИФЕМ подключить также к этому процессу Детский фонд Организации Объединенных Наций. Они готовы обсудить идеи ПРООН относительно разработки задач, но при этом они предостерегли, что организациям не следует слишком увлекаться процессом разработки, ибо главное - это достижение поставленных целей.

125. Делегации поддержали совместное предложение ПРООН, ЮНФПА и ЮНИФЕМ относительно гармонизации отчетности о результатах работы, как это указано в докладе. При этом они отметили, что к этому вопросу, возможно, придется возвратиться на более поздней сессии, когда будут известны итоги трехгодичного всеобъемлющего обзора политики в области оперативной деятельности Организации Объединенных Наций в целях развития, который будет проведен на пятьдесят девятой сессии Генеральной Ассамблеи.
126. Исполнительный совет принял решение 2004/20 о совместных предложениях относительно отчетности по многолетним рамкам финансирования.

XIX. Совместное заседание исполнительных советов ПРООН/ЮНФПА, ЮНИСЕФ и МПП: предложения на 2005 год

127. Председатель напомнил делегациям о том, что первоначально Исполнительный совет планировал обсудить предложения для совместного заседания в 2005 году на нынешней ежегодной сессии. В связи с тем, что бюро других исполнительных советов ЮНИСЕФ и МПП все еще обсуждают вопросы, которые будут вынесены на совместное заседание, было предложено продолжить обсуждение этого вопроса на уровне Бюро.
128. Председатель информировал членов Совета о достижении общего консенсуса среди трех бюро по следующим четырем широким темам: а) ВИЧ/СПИД; б) упрощение и гармонизация процедур; в) переход от оказания гуманитарной помощи к активизации процесса развития; и д) гендерные вопросы. Он призвал делегации направлять свои предложения через соответствующих региональных заместителей председателя.

Этап заседаний, посвященный деятельности ЮНФПА

XIII. Доклад Директора-исполнителя за 2003 год

129. В своем вступительном слове Директор-исполнитель указала на то, что повестка дня Международной конференции по народонаселению и развитию (МКНР) направлена на расширение прав и возможностей людей, семьи, общины и наций. Программа действий МКНР ставит в центр внимания заботу о человеке и защиту его прав, а не достижение абстрактных показателей численности населения и темпов прироста населения. Отметив центральное место, которое отводится решению проблем охраны здоровья населения и охраны репродуктивного здоровья для ликвидации нищеты и достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия (ЦРТ), она подчеркнула, что в настоящее время широко признается, что добиться достижения ЦРТ, в частности целей 3, 4, 5 и 6, будет невозможно без достижения поставленной на МКНР цели добиться всеобщего доступа к услугам по охране репродуктивного здоровья. Она указывает на важность обеспечения того, чтобы на сессии Генеральной Ассамблеи в 2005 году эта взаимосвязь получила должное отражение.
130. Она подтвердила приверженность Фонда делу реформирования Организации Объединенных Наций, отметив, что главным назначением реформы является повышение эффективности и действенности системы Организации Объединенных Наций ради интересов людей и удовлетворения их потребностей. Она отметила, что ЮНФПА занимает авангардные позиции в реализации усилий Организации Объединенных Наций, направленных на разработку упрощенных и гармонизированных процедур, и подчеркнула необходимость согласования таких процедур с процессами, которые происходят в рамках ОЭСР/КСР. Она обратила внимание на важность создания в странах необходимого потенциала, позволяющего достичь ЦРТ. Она отметила необходимость дальнейшего укрепления системы координаторов-резидентов.
131. Далее она указала на неотложную необходимость добиваться установления взаимосвязи между мероприятиями в области борьбы с ВИЧ/СПИД и инициативами в области охраны репродуктивно-

- го здоровья. При этом она отметила, что такая связь должна найти отражение в национальных планах развития и государственных бюджетах, документах стратегий уменьшения масштабов нищеты (ДСУН), общесекторальных подходах (ОСП), общих страновых оценках (ОСО) и Рамочной программе Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития (РПООНПР). Она подчеркнула исключительную важность добиться надежной обеспеченности необходимыми предохранительными средствами защиты репродуктивного здоровья.
132. Касаясь роли культуры, она отметила, что недавно ЮНФПА изучил различные принципы построения своих программ в целях разработки более широких подходов, учитывающих культурные и религиозные особенности, а также роль, которую играют влиятельные местные структуры и институты, в частности применение подхода, который ЮНФПА называет “глубинным”. Цель заключается в том, чтобы в качестве инструментов разработки программ ЮНФПА могла использовать “культурную призму” и применять правозащитный принцип, который является сердцевинной Программы действий МКНР. В заключение своего выступления Директор-исполнитель вновь подтвердила приверженность Фонда делу укрепления национального потенциала и создания благоприятной обстановки, позволяющей добиться всеобщего участия в процессе развития.
133. Делегации поздравили Директора-исполнителя с ярким и содержательным выступлением и выразили твердую поддержку деятельности ЮНФПА. Они приветствовали решимость Фонда подчинить повестку дня МКНР задаче достижения ЦРТ и подчеркнули, что путь к осуществлению этих целей к 2015 году лежит через Каир. Они указывали на то, что ЮНФПА по-прежнему остается главным проводником и катализатором повестки дня МКНР и играет решающую роль в оказании помощи странам в осуществлении Программы действий МКНР. Одобряя усилия ЮНФПА, направленные на то, чтобы при разработке программ учитывались культурные особенности различных стран, делегации указывали на то, что такой подход будет получать более широкое признание со стороны местных общин и повысит их чувство сопричастности.
134. Делегации отметили вклад Фонда в снижение уровня смертности и заболеваемости, расширение доступа к безопасному и добровольному планированию семьи, борьбу с ВИЧ/СПИД, повышение уровня обеспеченности предохранительными средствами защиты репродуктивного здоровья, внедрение гендерного принципа, борьбу с насилием и вредной практикой в отношении женщин и расширение сотрудничества Юг-Юг. Делегации поддержали Фонд в его усилиях, направленных на решение проблем репродуктивного здоровья подростков, в том числе проблем, связанных с ВИЧ/СПИД, и подчеркивали необходимость интеграции программ охраны репродуктивного здоровья и программ профилактики ВИЧ/СПИД. Они указывали на необходимость решения проблемы феминизации эпидемии ВИЧ/СПИД, особенно в районе к югу от Сахары.
135. Делегации приветствовали шаги ЮНФПА в сторону подъема планки своей деятельности по вертикали вверх с переносом акцента с уровня реализации проектов на уровень разработки политики, особенно в области охраны репродуктивного здоровья и защиты прав, и высоко оценили решимость Фонда разрабатывать программы на основе правозащитного принципа и учета культурных особенностей стран. Они отметили и подчеркнули важность продолжения усилий Фонда, направленных на повышение профессиональной квалификации персонала в целях более активного участия в процессах ОСП и ДСУН. Касаясь требования обязательного применения ОСП, одна из делегаций просила разъяснить, что означает такая постановка вопроса на практике, с учетом ограниченности ресурсов Фонда.
136. Одна из делегаций поинтересовалась, не оказывает ли негативного воздействия на деятельность Фонда географическая распыленность его ограниченных ресурсов. Еще одна делегация просила предоставить более подробную информацию о партнерских отношениях Фонда с другими субъектами, занимающимися проблемами развития. Одна из делегаций предостерегла от опасности установления условий при оказании помощи и отметила, что интересы доноров не должны заслонять интересы и приоритеты стран осуществления программ. Делегации приветствовали увеличение объема ресурсов Фонда и рекомендовали Фонду добиваться дальнейшего расширения его донорской базы.

137. В ответном слове Директор-исполнитель выразила признательность делегациям за их конструктивные замечания и твердую поддержку деятельности Фонда. Она с удовлетворением отметила их рекомендацию о том, что реализация целей МКНР является неперенным условием для достижения ЦРТ. Она указала на стремление Фонда к расширению партнерских отношений, в частности с ВОЗ, Всемирным банком, а также другими двусторонними и многосторонними организациями и НПО. Она вновь заявила, что Фонд будет и впредь укреплять свой кадровый потенциал для активного участия в мероприятиях по линии ОСП и ДСУН. Она с удовлетворением отметила рекомендации делегаций о важности установления связи между программами в области профилактики ВИЧ/СПИД и инициативами в области охраны репродуктивного здоровья и о необходимости расширения таких связей. Она заявила о решимости Фонда применять в программировании правозащитный подход. Для этого, сказала она, была создана целевая группа в составе представителей различных отделов, которая занимается вопросами укрепления взаимосвязей в программах ЮНФПА между такими компонентами, как права человека, культурные особенности и гендерный аспект. Отвечая на вопрос, касающийся географического распределения ресурсов, она подчеркнула, что Фонд распределяет ресурсы в соответствии с критериями, утвержденными Исполнительным советом, в которых приоритет отдается наиболее нуждающимся странам. Так, примерно 67-69 процентов ресурсов выделяются для стран категории "А", в которую входят все наименее развитые страны.
138. Директор-исполнитель отметила, что одним из сравнительных преимуществ ЮНФПА является то, что Фонд предоставляет техническую помощь на цели создания национального потенциала. Она отметила, что сотрудничество Юг-Юг является полезной формой укрепления национального потенциала. Касаясь замечания относительно интересов доноров, она указала на то, что планирование и разработка страновых программ, реализуемых при содействии ЮНФПА, осуществляется под руководством самих стран, в соответствии с их национальными планами и приоритетами. Она выразила полное согласие с тем, что для повышения ответственности за реализацию программ руководство их осуществлением должно быть отдано самим странам, и указала на приверженность Фонда принципам непредвзятости, нейтральности и многосторонности. Она отметила, что ЮНФПА внес свой вклад в подготовку инструкций по совместному программированию. Она подчеркнула необходимость повышения эффективности системы координаторов-резидентов. В заключение она выразила глубокую признательность за поддержку деятельности ЮНФПА и Программы действий МКНР.
139. Исполнительный совет принял решение 2004/23 о годовом докладе Директора-исполнителя ЮНФПА за 2003 год.

XIV. Обязательства по финансированию ЮНФПА

140. Делегации выразили признательность Директору-исполнителю за ее вступительные замечания; начальнику Сектора мобилизации ресурсов за представление доклада об обязательствах по финансированию ЮНФПА (DP/FPA/2004/10); и заместителю Директора-исполнителя (по вопросам управления) за разъяснение причин сокращения расходов в 2003 году по сравнению с 2002 годом. Делегации отметили ясность и прозрачность доклада и оценили высокое качество его подготовки.
141. Делегации отметили усилия ЮНФПА, направленные на привлечение дополнительных ресурсов, и приветствовали существенное увеличение объема взносов в Фонд. Они с удовлетворением отметили, что по показателю объема основных ресурсов Фонд впервые после 1996 года вновь вышел на уровень 300 млн. долларов США, указав на то, что такое увеличение объема взносов свидетельствует о повышении доверия доноров к ЮНФПА. Ряд делегаций объявили о своих взносах в ЮНФПА, в том числе на уровне целевых показателей МРФ, и/или об их увеличении. Некоторые делегации выразили надежду на то, что к концу года будут объявлены дополнительные взносы.
142. Призывая к дальнейшему увеличению взносов и обеспечению их своевременной выплаты, позволяющей облегчить планирование и осуществление программ, делегации подчеркивали необхо-

димось в создании предсказуемой и надежной базы основных ресурсов. Некоторые делегации указывали на совместную ответственность за достижение целевых показателей МРФ и настоятельно призывали к дальнейшему обсуждению вопроса, касающегося объявления многолетних обязательств. Одна из делегаций высказала идею, что делегации, объявляющие взносы на несколько лет вперед, могли бы в неофициальном рабочем порядке разъяснить другим заинтересованным делегациям целесообразность применения такой практики.

143. Выступая за расширение донорской базы Фонда, делегации предостерегали об опасности зависимости от узкого круга доноров. Одна из делегаций рекомендовала ЮНФПА изыскивать дополнительные источники финансирования с подключением частного сектора. В преддверии десятой годовщины проведения МКНР ряд делегаций вновь подтвердили свою поддержку деятельности ЮНФПА и свою решимость добиваться реализации Программы действий МКНР.
144. Одна из делегаций, заявив о необходимости обеспечения безопасности персонала Организации Объединенных Наций, предложила, чтобы на цели обеспечения безопасности использовались ресурсы из долевых взносов государств.
145. Директор-исполнитель выразила признательность делегациям за их поддержку. Она выразила особую благодарность странам, заявившим об увеличении своих взносов и объявившим о многолетних обязательствах. Она с особой признательностью отметила взносы, объявленные странами осуществления программ, которые зачастую сами испытывают экономические трудности. Она указала на то, что в будущем отчетные доклады будут включать таблицу, показывающую взносы стран осуществления программ и расходы местных отделений. Она приветствовала предложение относительно проведения неофициального обсуждения вопроса об объявлении многолетних взносов. Касаясь вопроса о финансировании мероприятий по обеспечению безопасности персонала, она указала на то, что, пока не будет принято решение об использовании долевых взносов государств, расходы по финансированию мер безопасности будут покрываться организациями системы Организации Объединенных Наций. В заключение она завершила Исполнительный совет в том, что в области использования своих ресурсов ЮНФПА будет обеспечивать прозрачность, эффективность и надлежащий учет.
146. Исполнительный совет принял решение 2004/24 об обязательствах по финансированию ЮНФПА.
147. После принятия этого решения делегация Соединенных Штатов Америки заявила, что она присоединилась к консенсусу, но при этом хотела бы разъяснить свою позицию: Соединенные Штаты решительно поддерживают усилия, в том числе усилия ЮНФПА, направленные на реализацию целей и задач МКНР, если такие усилия не предполагают одобрения или пропаганды абортов. Кроме того, содержащаяся в “плане осуществления” трактовка целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, отличается от согласованных на международном уровне целей в области развития. Соединенные Штаты поддерживают согласованные на международном уровне цели, включая сформулированные в Декларации тысячелетия.

XV. Страновые программы и смежные вопросы

148. Делегации выразили признательность заместителю Директора-исполнителя (по вопросам управления), директорам Отдела Африки, Отдела арабских государств и Европы и Отдела стран Азии и Тихого океана, а также представителям Узбекистана и Мьянмы в ЮНФПА за их вступительные замечания. На рассмотрение Исполнительного совета были представлены документ о продлении на два года срока действия страновой программы для Зимбабве; записка о ходе осуществления специальной программы ЮНФПА по оказанию помощи Мьянме; и 13 набросков страновых программ.
149. Делегации отмечали высокое качество подготовки набросков страновых программ, особенно по части установления ориентировочных результатов и источников ресурсов. Они приветствовали усилия Фонда, направленные на согласование программных циклов с другими организациями сис-

темы Организации Объединенных Наций, а также уровень координации, достигнутый по линии осуществления РПООНПР. Делегации отмечали важную роль ЮНФПА в области охраны репродуктивного здоровья, включая сферу планирования семьи. Они приветствовали ссылки на ЦРТ и ДСУН и подчеркивали важность программ борьбы с ВИЧ/СПИД. Одна из делегаций указала на то, что переход от бесплатного распространения к платному предоставлению противозачаточных средств должен осуществляться постепенно, чтобы не ущемлять права бедных и малоимущих слоев населения. Еще одна делегация просила предоставить информацию о затруднениях, возникающих при осуществлении проектов на уровне стран, а также об учете культурных особенностей при разработке программ. Некоторые делегации высказали свои замечания по отдельным аспектам конкретных проектов страновых программ.

150. Делегации просили предоставить информацию о результативности программы для Мьянмы и хотели узнать, планируется ли расширение предоставляемой помощи. Они высказались в поддержку дальнейшего оказания помощи в области охраны репродуктивного здоровья. Они просили также предоставить информацию о мероприятиях, которые не были выполнены.
151. Директоры географических отделов ЮНФПА выразили признательность делегациям за их конструктивные замечания и заявили, что замечания, высказанные по конкретным наброскам страновых программ, будут доведены до сведения соответствующих стран.
152. Исполнительный совет утвердил продление на два года срока действия страновой программы для Зимбабве, а также принял к сведению записку о ходе осуществления специальной программы ЮНФПА по оказанию помощи Мьянме. Совет также принял к сведению представленные наброски страновых программ и замечания по ним для следующих стран: Ангола, Бурунди, Мадагаскар, Исламская Республика Иран; Филиппины, Армения, Азербайджан, Казахстан, Кыргызстан, Румыния, Таджикистан, Туркменистан и Узбекистан.

XVI. Оценка

153. Делегации выразили признательность Директору Отдела служб надзора за ее вступительное заявление и отметили высокое качество и прозрачность доклада об оценке (DP/FPA/2004/12). Они с удовлетворением отметили увеличение объема ресурсов, выделяемых ЮНФПА на проведение оценок и повышение профессиональной квалификации персонала в области применения методики управления, ориентированного на результаты. Они одобрили шаги ЮНФПА, направленные на превращение механизма оценки в инструмент систематического пополнения знаний.
154. Делегации приветствовали стремление ЮНФПА привлекать местных экспертов к участию в проведении оценок. Они также приветствовали результаты тематической оценки по определению эффективности деятельности ЮНФПА в области оказания содействия укреплению национального потенциала. Одна из делегаций просила разъяснить, каким образом Фонд учитывает рекомендации по итогам проведенной оценки. Делегации рекомендовали ЮНФПА и впредь привлекать национальные органы и других партнеров по развитию к участию в совместном проведении оценок, а также выражали удовлетворение результатами совместных оценок, которые проводились до принятия новой РПООНПР. Одна из делегаций спросила, будут ли упразднены традиционные формы оценок с внедрением новой системы.
155. Одна из делегаций спросила, существует ли механизм, обеспечивающий учет накопленного опыта в системах Фонда, и как осуществляется обмен извлеченными уроками и передовыми методами работы внутри ЮНФПА и с другими партнерами. Одна делегация рекомендовала внедрить систему непрерывного обучения персонала, в том числе совместного обучения с другими организациями системы Организации Объединенных Наций. Подчеркивалась важность повышения эффективности механизмов планирования и контроля.
156. Делегации спрашивали о проблемах внедрения в ЮНФПА общесекторальных подходов (ОСП), а также о том, в чем ему могут помочь доноры и другие страны. Одна из делегаций просила на-

- звать причины того, почему в двух странах не были проведены обязательные оценки. Еще одна делегация предложила в будущем составлять годовой рабочий план проведения оценок.
157. Директор Отдела служб надзора выразила признательность делегациям за их конструктивные замечания. Она заверила Исполнительный совет в том, что ЮНФПА будет и впредь привлекать местных экспертов к участию в проведении оценок. Она отметила, что процесс разработки РПООНПР расширяет возможности страновых групп Организации Объединенных Наций для проведения совместных оценок. Отвечая на вопрос, касающийся использования результатов оценок, она подчеркнула, что выводы и усвоенные уроки широко используются на уровне стран и учитываются в процессе планирования новых программ. Осуществляется также обмен опытом со страновыми группами Организации Объединенных Наций по линии реализации РПООНПР, а также с другими партнерами по развитию с использованием каналов рабочих групп, занимающихся вопросами проведения оценок, и других межучрежденческих форумов. Она отметила, что ЮНФПА будет и впредь выделять ресурсы на обучение персонала в целях укрепления потенциала, в том числе для наращивания потенциала на страновом уровне.
158. Отвечая на вопрос о внедрении общесекторальных подходов (ОСП), она отметила, что ЮНФПА стремится повысить уровень технических знаний и навыков своего персонала для более широкого применения механизма ОСП в работе. Касаясь двух стран, в которых не были проведены оценки, она пояснила, что в одной из этих стран была задержка с началом реализации страновой программы и поэтому оценка будет проведена в ходе четвертого года, как того требуют правила. В другой стране проведение оценки оказалось невозможным из-за отсутствия достаточного объема исходных данных. При этом, добавила она, эта страна знала о том, что необходимо было сделать, и старалась решить эту проблему. Касаясь предложения о составлении годового рабочего плана проведения оценок, она просила уточнить, идет ли речь о составлении годового рабочего плана проведения оценок на уровне штаб-квартиры. Она указала на то, что каждое страновое отделение будет иметь свой план проведения мониторинга и оценок с учетом стадии осуществления конкретной программы.
159. Она заверила Исполнительный совет в том, что традиционные формы оценок сохранятся. Она выразила согласие по поводу важности применения аналитического подхода к разработке программ и отметила, что такой подход приведет со временем к повышению качества контроля и оценки результатов работы. В заключение она указала на тенденцию к росту объема ресурсов, выделяемых Фондом на цели проведения оценок.
160. Исполнительный совет принял к сведению периодический доклад об оценке (DP/FPA/2004/12).

XXI. Прочие вопросы

Презентация, посвященная одной из стран, находящихся на переходном этапе: Тимор-Лешти

161. В информации о положении в Тиморе-Лешти была обрисована роль различных организаций системы Организации Объединенных Наций, оказывающих помощь стране с тем, чтобы она смогла выйти из постконфликтной ситуации и стать нормальной развивающейся страной. Министр здравоохранения Тимора-Лешти представил свои замечания относительно вклада Организации Объединенных Наций в восстановление страны.
162. Делегации высоко оценили конструктивную роль Организации Объединенных Наций, указав на необходимость создания потенциала и набора квалифицированного персонала для выполнения конкретных задач, особенно для оказания содействия странам в переходе от получения гуманитарной помощи к активизации процесса развития. Была отмечена роль программы Добровольцев Организации Объединенных Наций и Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев как эффективных механизмов быстрого развертывания, а также стратегическая роль женщин в постконфликтных периодах.

Специальное мероприятие ЮНФПА: “Главное внимание - людям: осуществление Повестки дня МКНР и достижение целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия”

163. В ознаменование десятой годовщины Международной конференции по народонаселению и развитию (МКНР) Исполнительный совет организовал специальное мероприятие по проведению групповой дискуссии на тему “Главное внимание людям: осуществление Повестки дня МКНР и достижение целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия”. В дискуссии приняли участие: г-н Серж Шаппат (Швейцария), г-н Поль Нильсон (Европейская комиссия), проф. Гита Сен (Индия), д-р Джотам Мусингузи (Уганда), д-р Небиха Геддана (Тунис), г-н Шейх Хасан Сиссе (Сенегал), г-жа Габриэлла Окампо Джарамилло (Эквадор) и г-н Дамиан Браун (Ямайка). Ходом дискуссии руководила Директор-исполнитель ЮНФПА. Председатель Исполнительного совета зачитал специальное послание Генерального секретаря по случаю этого события. В своем послании Генеральный секретарь подчеркнул, что осуществление повестки дня МКНР имеет важнейшее значение для достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия.
